

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of August 28, 2006:

- 05-013-1** **Règlement modifiant le Règlement sur les services (05-013)**
[By-law amending the By-law concerning departments (05-013)]
The object is to group, under the Service des affaires corporatives, the former Service des affaires corporatives and Service des services administratifs, except the Direction des immeubles which is now under the Service de mise en valeur du territoire et du patrimoine.
- 06-021** **Règlement modifiant le Règlement de construction de l'ancienne Ville de L'Île-Bizard (321)**
The object is to remove restrictions regarding the use of certain roofing materials.
- 06-022** **Règlement modifiant le Règlement de construction de l'ancienne Ville de Sainte-Geneviève (387)**
The object is to remove restrictions regarding the use of certain roofing materials.
- 06-030** **Règlement sur la fermeture, comme ruelle, de deux parties du lot 22-278, village d'Hochelaga, situées dans le quadrilatère délimité par la rue Ontario au nord, la rue La Fontaine au sud, l'avenue Valois à l'est et la rue Nicolet à l'ouest**
[By-law to close, as a lane, two parts of lot 22-278 in the village of Hochelaga, in the quadrilateral bounded by the Ontario street to the north, La Fontaine street to the south, Valois avenue to the east, and Nicolet street to the west]

The by-laws come into force on September 6, 2006 and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275 Notre-Dame Street East.

Montréal, September 6, 2006

Jacqueline Leduc
City Clerk